|  |
| --- |
| **Boletín de Explotación de la UITwww.itu.int/itu-t/bulletin** |
| N.o **969** | 1 XII 2010 | (Informaciones recibidas hasta el 19 de noviembre de 2010)  |
| Place des Nations CH-1211 Genève 20 ( Suiza) Tel: +41 22 730 5111 **E-mail: itumail@itu.int** | **Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)Tel: +41 22 730 5211Fax: +41 22 730 5853E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int** | **Oficina de Radiocomunicaciones (BR)Tel: +41 22 730 5560Fax: +41 22 730 5785E-mail: brmail@itu.int** |

# Índice

*Página*

**Información general**

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: *Nota de la TSB* 3

Aprobación de Recomendaciones UIT-T 4

Indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Recomendación UIT-T E.212):
*Tuvalu, Niue* 4

Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)):
*Guinea Ecuatorial* 4

*Servicio* telefónico:

*Burkina Faso (Autorité de Régulation des Communications Electroniques (ARCE), Ouagadougou)* 5

*Dinamarca (National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen)* 5

*Estonia (Estonian Technical Surveillance Authority (ETSA), Tallinn)* 6

*Honduras (Comisión Nacional de Telecomunicaciones de Honduras (CONATEL), Tegucigalpa)* 7

*Viet Nam (Ministry of Information and Communication (MIC), Hanoi)* 13

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones:

*Etiopía (Ministry of Transport and Communication, Addis Ababa): Cambio de nombre* 14

*Eslovaquia (Ministry of Transport, Posts and Telecommunications of the Slovak Republic, Bratislava):
Cambio de nombre* 14

Otras comunicaciones: *Canadá, Rep Checa, Finlandia, Iraq, Luxemburgo, Corea (Rep. de), San Vicente y
las Granadinas* 15

Otra comunicación: *Austria* 18

Restricciones de servicio: *Nota de la TSB* 19

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev.
PP-2002): *Nota de la TSB* 20

*Página*

**Enmiendas a las publicaciones de servicio**

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales 22

Indicativos/números de acceso a las redes móviles 23

Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil 23

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes
públicas y usuarios 24

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) 25

Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) 26

Plan de numeración nacional 26

| Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación | Incluidas las informaciones recibidas hasta el: |
| --- | --- |
| 970 | 15.XII.2010 | 03.XII.2010 |

| Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación | Incluidas las informaciones recibidas hasta el: |
| --- | --- |
| 971 | 1.I.2011 | 15.XII.2010 |
| 972 | 15.I.2011 | 05.I.2011 |
| 973 | 1.II.2011 | 20.I.2011 |
| 974 | 15.II.2011 | 03.II.2011 |
| 975 | 1.III.2011 | 16.II.2011 |
| 976 | 15.III.2011 | 03.III.2011 |
| 977 | 1.IV.2011 | 21.III.2011 |
| 978 | 15.IV.2011 | 04.IV.2011 |
| 979 | 1.V.2011 | 19.IV.2011 |
| 980 | 15.V.2011 | 03.V.2011 |
| 981 | 1.VI.2011 | 19.V.2011 |
| 982 | 15.VI.2011 | 02.VI.2011 |
| 983 | 1.VII.2011 | 20.VI.2011 |
| 984 | 15.VII.2011 | 04.VII.2011 |
| 985 | 1.VIII.2011 | 20.VII.2011 |
| 986 | 15.VIII.2011 | 03.VIII.2011 |
| 987 | 1.IX.2011 | 19.VIII.2011 |
| 988 | 15.IX.2011 | 02.IX.2011 |
| 989 | 1.X.2011 | 20.IX.2011 |
| 990 | 15.X.2011 | 04.X.2011 |
| 991 | 1.XI.2011 | 19.X.2011 |
| 992 | 15.XI.2011 | 02.XI.2011 |
| 993 | 1.XII.2011 | 18.XI.2011 |
| 994 | 15.XII.2011 | 02.XII.2011 |

# INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

**Nota de la TSB**

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.o

968 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.o 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 15 de noviembre de 2010)

967 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de noviembre de 2010)

965 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomen­dación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de octubre de 2010)

958 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de junio de 2010)

956 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de mayo de 2010)

955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomen­dación UIT‑T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)

954 Hora Legal 2010

953 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008) (Situación al 1 de abril de 2010)

952 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 15 de marzo de 2010)

951 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de marzo de 2010)

930 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 15 de abril de 2009)

919 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT‑T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de noviembre de 2008)

899 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de enero de 2008)

880 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 marzo 2007)

879 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT‑T F.32) (10/1995) (Situación al 1 de marzo de 2007)

878 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de febrero de 2007)

877 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 1 de febrero de 2007)

876 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomen­dación UIT‑T X.121 (10/2000)) (Situación al 15 de enero de 2007)

875 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000) (Situación al 1 de enero de 2007)

669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT‑T:

|  |  |
| --- | --- |
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT‑T M.1400 (07/2006)) | [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html) |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170) | [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html) |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER) | [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html) |

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-48, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

– Recomendación UIT-T G.711.1 (2008) Amend. 4 (13/11/2010): Extensión incorporada de banda ancha para la modulación por impulsos codificados G.711: Nuevo Anexo D con extensión en banda superancha

– Recomendación UIT-T G. 720.1 (2010) Amend. 1 (29/10/2010)

 *Nota: No se ha publicado independiente, se incorporó directamente en el texto de la Recomendación UIT-T G.720.1 (2010)*

– Recomendación UIT-T G.722 (1988) Amend. 1 (13/11/2010): Nuevo Anexo B con ampliación integrada de banda superancha

Indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil
(Recomendación UIT-T E.212)

CORRIGENDUM\*

**Nota de la TSB**

A petición de la administración de **Tuvalu**, el Director de la TSB ha asignado en febrero de 2004 el Indicativo de país para el servicio móvil (MCC) = **553**, a la red del sistema móvil internacional de Tuvalu, de conformidad con la Recomendación UIT-T E.212.

A petición de la administración de **Niue**, el Director de la TSB ha asignado el Indicativo de país para el servicio móvil (MCC) = **555**, a la red del sistema móvil internacional de Niue, de conformidad con la Recomendación UIT-T E.212.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* Este anuncio anula y reemplaza la publicada en el Boletín de Explotación No 967 del 1.XI.2010, página 5.

Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC)
(Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))

**Nota de la TSB**

A petición de la Administración de la Guinea Ecuatorial el Director de la TSB ha asignado los siguientes códigos de zona/red de señalización (SANC) para uso en la parte internacional de las redes de estos países/zonas geográficas que utilizan el sistema de señalización N.o 7, de conformidad con la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99):

|  |  |
| --- | --- |
| *País/zona geográfica o red de señalización* | *SANC* |
| Guinea Ecuatorial (República de) | 6-175 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

SANC: Signalling Area/Network Code
 Code de zone/réseau sémaphore
 Código de zona/red de señalización

Servicio telefónico

Web: www.itu.int/ITU-T/inr/nnp/

**Burkina Faso (indicativo de país +226)**

Comunicación del 27.X.2010:

La *Autorité de Régulation des Communications Electroniques (ARCE*), Ouagadougou, anuncia la asignación de las siguientes nuevas series de números:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Operador | Servicio | Series de números | Fecha |
| Telecel Faso S.A. | móvil | 79 34 XXXX – 79 43 XXXX | 27.X.2010 |

Contacto:

 Autorité de Régulation des Communications
 Electroniques (ARCE)
01 B.P.
6437 OUAGADOUGOU 01
Burkina Faso
Tel: +226 5037 5360/61/62
Fax: +226 5037 5364
E-mail: secretariat@arce.bf
URL: www.arce.bf

**Dinamarca (indicativo de país +45)**

Comunicación del 22.X.2010:

La *National IT and Telecom Agency (NITA)*, Copenhagen, anuncia las siguientes modificaciones al plan de numeración telefónica de Dinamarca:

• Atribución:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Operador | Código de selección de operador | Fecha de atribución |
| Colt Technology Services A/S | 1072 | 21.X.2010 |

Contacto:

 IT- and Mobile Division
National IT and Telecom Agency Denmark (NITA)
Holsteinsgade 63
DK-2100 COPENHAGEN
Dinamarca
Tel: +45 3545 0000
Fax: +45 3545 0010
E-mail: ltst@itst.dk

**Estonia (indicativo de país +372)**

Comunicación del 2.XI.2010:

La *Estonian Technical Surveillance Authority (ETSA)*, Tallinn, anuncia la actualización (Reglamento No. 55 del Ministry of Economic Affairs and Communications, 31 de agosto de 2010) del plan de numeración nacional (NNP) (Reglamento No. 45 del Ministry of Economic Affairs and Communications, 11 de junio de 2007).

Los cambios generales del plan de numeración son los siguientes:

La gama de numeración 40 queda disponible para los números de e-fax (40XX XXXX) para la prestación del servicio e-Fax (eFax).

Las gamas de numeración 701 y 702 quedan disponibles para la reserva de números personales de ocho cifras para la prestación del servicio de comunicaciones personales.

La gama de numeración 705 queda disponible para la reserva de números de llamadas masivas de ocho cifras para la prestación del servicio de llamadas masivas.

A partir del 1 de enero de 2011 los actuales (antiguos) números de siete cifras (70XXXXX) de la gama de numeración 70 utilizada para la prestación del servicio de comunicaciones personales, pasarán a tener ocho cifras (70 0X XXXX). Los nuevos números gratuitos de ocho cifras de la gama de numeración 700 podrán reservarse a partir del 1 de enero de 2013.

No hay ninguna modificación en las llamadas a Estonia desde otros países.

Cuando se marca desde el extranjero hacia Estonia, después del indicativo de acceso internacional (prefijo internacional) y el indicativo de país de Estonia (+372), hay que marcar el número (significativo) nacional(N(S)N).

La longitud máxima de un número internacional es de quince (15) cifras.

*Descripción de la introducción de nuevos recursos en la numeración E.164
nacional para el indicativo de país +372*

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo)) | Longitud de número | Utilización del número E.164 | Fecha y hora de la introducción |
| Máxima  | Mínima |
| 40 | 8 | 8 | Número E-Fax para la prestación del servicio e-Fax | 1.X.2010 a las 02:00 horas |
| 701 | 8 | 7 | Número personal Desde el 1.X.2010 para reserva de números personales de ocho cifras | 1.X.2010 a las 02:00 horas |
| 702 | 8 | 7 | Número personal Desde el 1.X.2010 para reserva de números personales de ocho cifras | 1.X.2010 a las 02:00 horas |
| 705 | 8 | 7 | 705 número del servicio de (llamadas masivas) Desde el 1.X.2010 para reserva de números de ocho cifras del servicio de llamadas masivas para la prestación del servicio de llamadas masivas sin tarificación especial | 1.X.2010 a las 02:00 horas |

*Cambio de número del plan de numeración nacional E.164
para el indicativo de país +372*

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Fecha y hora comunicadas del cambio | (N(S)N | Utilización del número E.164  | Funcionamiento paralelo | Operador | Anuncio propuesto |
| Número antiguo | Número nuevo | Inicio | Fin |
| 1.I.2011 a las 02:00 horas | 70 XXXXX | 700 XXXXX | Número personalLos nuevos números gratuitos podrán reservarse a partir del 1.I.2013 | 1.I.2011 a las 02:00 horas (si es técnica-mente posible) | 1.I.2012 a las 02:00 horas | N/A | N/A |

Contacto:

 Mr Alar Loitme
Chief Specialist
Estonian Technical Surveillance Authority (ETSA)
Sõle str. 23A
TALLINN 10614
Estonia
Tel: +372 667 2000
Fax: +372 667 2001
E-mail: info@tja.ee / alar.loitme@tja.ee
URL: www.tja.ee

**Honduras (indicativo de país +504)**

Comunicación del 2.XI.2010:

La *Comisión Nacional de Telecomunicaciones de Honduras (CONATEL),* Tegucigalpa, anuncia que en la fecha del 14 de noviembre de 2010 a partir de las 00:00 horas, los números de teléfonos fijos en Honduras aumentarán de siete (7) a ocho (8) dígitos.

El cambio consiste en anteponer la cifra 2 a todos los números.

Formato internacional de marcación: +504 2 ABC XXXX

Detalles de los cambios de los números del servicio de telefónico fijo:

RECOMENDACIÓN E.129

*Cuadro 9.4 – Descripción de un cambio de número en un plan nacional de
numeración UIT-T E.164 para el indicativo de país +504:*

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Hora y fecha anunciadas del cambio | N(S)N | Utilización del número E.164 | Funcionamiento paralelo | Operador | Grabación propuesta para el anuncio |
| Número antiguo | Número Nuevo | Inicio | Fin |
| 00:00 horas del 14 de noviembre del año 2010 | 7 dígitos | 8 dígitos | Numeración Geográfica para comercialización del Servicio de Telefonía (fija) |  |  | Operador HONDUTEL y Sub-Operadores del Servicio de Telefonía (fija) | Recuerda, que ahora debes marcar el 2 antes de llamar a cualquier número fijo |
| 00:00 horas del 14 de noviembre del año 2010 | 7 dígitos | 8 dígitos | Numeración Geográfica para comercialización del Servicio de Telefonía (fija) |  |  | Operador HONDUTEL y Sub-Operadores del Servicio de Telefonía (fija) con clientes con Servicio 800 y/o con Servicio 900 | Recuerda, que ahora debes marcar el 2 antes de llamar a cualquier número fijo |
| 00:00 horas del 14 de noviembre del año 2010 | 7 dígitos | 8 dígitos | Numeración Geográfica para comercialización del Servicio de Telefonía (fija) | 00:00 horas del 14 de noviembre del año 2010 | 24:00 horas del 11 de febrero del año 2011 | Operador HONDUTEL y Sub-Operadores del Servicio de Telefonía (fija) que tengan cliente con servicio DID, PBX. (aplicable únicamente de no contar con factibilidad técnica para migrar) |  |
| 00:00 horas del 14 de noviembre del año 2010 | 7 dígitos | 8 dígitos | Numeración Geográfica para comercialización del Servicio de Telefonía (fija) | 00:00 horas del 14 de noviembre del año 2010 | 24:00 horas del 11 de febrero del año 2011 | Operador HONDUTEL y Sub-Operadores del Servicio de Telefonía (fija) que tengan clientes con instalaciones de equipos terminales POS (Puntos de Ventas), la migración va a ser paulatinamente porque los cambios se efectúan manualmente en la estructura interna del equipo POS |  |
| 00:00 horas del 14 de noviembre del año 2010 | 7 dígitos | 8 dígitos | Numeración Geográfica para comercialización del Servicio de Telefonía (fija) | 00:00 horas del 14 de noviembre del año 2010 | 24:00 horas del 11 de febrero del año 2011 | Operador HONDUTEL del Servicio de Telefonía (fija), relativo a las llamadas provenientes del extranjero o sea el tráfico internacional entrante |  |

Telefonía fija

| Central | Destino | Antiguos números | Nuevos números |
| --- | --- | --- | --- |
| Polo Paz | Polo | 200 XXXX | 2200 XXXX |
| Polo Paz | Polo | 201 XXXX | 2201 XXXX |
| Res. Centro América | Resca | 209 XXXX | 2209 XXXX |
| El Picacho | Picac | 211 XXXX | 2211 XXXX |
| Rdsi Tegucigalpa ( Pri3 ) | Pri3 | 212 XXXX | 2212 XXXX |
| Telef. Inalámbrica Tegucig. | Inateg | 213 XXXX | 2213 XXXX |
| Principal 3 | Pri3 | 216 XXXX | 2216 XXXX |
| Principal 3 | Pri3 | 220 XXXX | 2220 XXXX |
| Almendros 2 | Alme2 | 221 XXXX | 2221 XXXX |
| Principal 2 | Pri2 | 222 XXXX | 2222 XXXX |
| Polo Paz | Polo | 223 XXXX | 2223 XXXX |
| Cerro Grande | Cerro | 224 XXXX | 2224 XXXX |
| La Granja | Lgran | 225 XXXX | 2225 XXXX |
| Loarque | Loarq | 226 XXXX | 2226 XXXX |
| Res. Centro América | Resca | 227 XXXX | 2227 XXXX |
| Kennedy 2 Y 1 | Kend2/1 | 228 XXXX | 2228 XXXX |
| El Ocotal F. M. | Ocotl | 229 XXXX | 2229 XXXX |
| Kennedy 2 | Kend2 | 230 XXXX | 2230 XXXX |
| Miraflores 2 | Mir2 | 231 XXXX | 2231 XXXX |
| Principal 3 | Pri3 | 231 XXXX | 2231 XXXX |
| Miraflores 2 | Mir2 | 232 XXXX | 2232 XXXX |
| Toncontín 1 | Tonc1 | 233 XXXX | 2233 XXXX |
| Toncontín 2 | Tonc2 | 234 XXXX | 2234 XXXX |
| Miraflores 2 | Mir2 | 235 XXXX | 2235 XXXX |
| Almendros 1 | Alme1 | 236 XXXX | 2236 XXXX |
| Principal 2 | Pri2 | 237 XXXX | 2237 XXXX |
| Principal 2 | Pri2 | 238 XXXX | 2238 XXXX |
| Miraflores 2 | Mir2 | 239 XXXX | 2239 XXXX |
| Kennedy 1 | Kend1d | 240 XXXX | 2240 XXXX |
| La Vega 1 | Lveg1 | 245 XXXX | 2245 XXXX |
| La Vega 2 | Lveg2 | 246 XXXX | 2246 XXXX |
| El Hato | Hato | 255 XXXX | 2255 XXXX |
| Prados Universitarios | Prauni | 257 XXXX | 2257 XXXX |
| Toncontin 2 | Tonc2 | 290 XXXX | 2290 XXXX |
| Toncontin 2 | Tonc2 | 291 XXXX | 2291 XXXX |
| Ceiba 3 | Ceib3 | 423 XXXX | 2423 XXXX |
| Saba | Saba | 424 XXXX | 2424 XXXX |
| Utila | Utila | 425 XXXX | 2425 XXXX |
| San Alejo / Mesapa | Salej/Mesap | 429 XXXX | 2429 XXXX |
| San Francisco Atlantida | Sfratl | 431 XXXX | 2431 XXXX |
| Arenal | Arena | 433 XXXX | 2433 XXXX |
| Trujillo | Truji | 434 XXXX | 2434 XXXX |
| Oakridge | Oakri | 435 XXXX | 2435 XXXX |
| La Masica | Masic | 436 XXXX | 2436 XXXX |
| Bonito Oriental | Bonor | 438 XXXX | 2438 XXXX |
| Centros Comunitarios | Cencc3 | 439 XXXX | 2439 XXXX |
| Ceiba 3 | Ceib3 | 440 XXXX | 2440 XXXX |
| Ceiba Miramar | Ceibm | 441 XXXX | 2441 XXXX |
| Ceiba 2 | Ceib2 | 442 XXXX | 2442 XXXX |
| Ceiba 2 | Ceib2 | 443 XXXX | 2443 XXXX |
| Tocoa | Tocoa | 444 XXXX | 2444 XXXX |
| Coxin Hole | Coxin | 445 XXXX | 2445 XXXX |
| Olanchito | Olanc | 446 XXXX | 2446 XXXX |
| Tela | Tela | 448 XXXX | 2448 XXXX |
| Sonaguera | Sonag  | 451 XXXX | 2451 XXXX |
| Coyoles Central | Coyol | 452 XXXX | 2452 XXXX |
| Guanaja | Guana | 453 XXXX | 2453 XXXX |
| French Harbour | Frenh | 455 XXXX | 2455 XXXX |
| Inalámbrica Sps | Inasps | 543 XXXX | 2543 XXXX |
| Rdsi San Pedro Sula | Rdsi | 544 XXXX | 2544 XXXX |
| San Pedro Sula 5 | Sps5 | 545 XXXX | 2545 XXXX |
| San Pedro Sula 5 | Sps5 | 550 XXXX | 2550 XXXX |
| Monte Prieto | Montp | 551 XXXX | 2551 XXXX |
| San Pedro Sula 3 | Sps3 | 552 XXXX | 2552 XXXX |
| San Pedro Sula 3 | Sps3 | 553 XXXX | 2553 XXXX |
| Monte Prieto | Montp | 554 XXXX | 2554 XXXX |
| Rivera Hernandez | River | 555 XXXX | 2555 XXXX |
| La Puerta | Lpuer | 556 XXXX | 2556 XXXX |
| San Pedro Sula 4 | Sps4 | 557 XXXX | 2557 XXXX |
| San Pedro Sula 4 Y 5 | Sps4/5 | 558 XXXX | 2558 XXXX |
| Col. Satélite | Sate1 | 559 XXXX | 2559 XXXX |
| Chamelecón | Chame | 565 XXXX | 2565 XXXX |
| Jardines Del Valle | Jardi | 566 XXXX | 2566 XXXX |
| Zip Búfalo | Zipbu | 574 XXXX | 2574 XXXX |
| C. Comunitarios | Cencs5 | 640 XXXX | 2640 XXXX |
| C. Comunitarios | Cencs5 | 641 XXXX | 2641 XXXX |
| C. Comunitarios | Cencs5 | 642 XXXX | 2642 XXXX |
| Santa Bárbara | Sbarb | 643 XXXX | 2643 XXXX |
| Progreso | Progr | 647 XXXX | 2647 XXXX |
| Progreso/Santa Cruz | Progr | 648 XXXX | 2648 XXXX |
| S. Manuel/ R. Lindo | Smanu | 650 XXXX | 2650 XXXX |
| Cucuyagua/Copán | Cucuy | 651 XXXX | 2651 XXXX |
| Agua Caliente | Aguac | 652 XXXX | 2652 XXXX |
| Nueva Ocotepeque | Nocot | 653 XXXX | 2653 XXXX |
| Santa Cruz | Scruz | 654 XXXX | 2654 XXXX |
| Lepaera/Corquín | Lepae | 655 XXXX | 2655 XXXX |
| Gracias/S.R.Copán | Graci | 656 XXXX | 2656 XXXX |
| El Naranjo Sta Bárbara | Narsb | 657 XXXX | 2657 XXXX |
| Macueliso Omoa/Trascerros | Omoa | 658 XXXX | 2658 XXXX |
| El Mochito/Quimistán | Mochi | 659 XXXX | 2659 XXXX |
| Centros Comunitarios | Cuyam | 660 XXXX | 2660 XXXX |
| La Entrada | Entra | 661 XXXX | 2661 XXXX |
| Santa Rosa | Srosa | 662 XXXX | 2662 XXXX |
| S. Marcos Ocotep. | Smaro | 663 XXXX | 2663 XXXX |
| Cent. Comunitarios | Cencs5 | 664 XXXX | 2664 XXXX |
| Puerto Cortes | Corte | 665 XXXX | 2665 XXXX |
| Santa Rita Yoro | Srita | 667 XXXX | 2667 XXXX |
| La Lima Cortes | Lima | 668 XXXX | 2668 XXXX |
| Choloma | Cholo | 669 XXXX | 2669 XXXX |
| Villa Nueva | Villa | 670 XXXX | 2670 XXXX |
| Yoro | Yoro | 671 XXXX | 2671 XXXX |
| Cofradía | Cofra | 672 XXXX | 2672 XXXX |
| Potrerillos | Potre | 673 XXXX | 2673 XXXX |
| Sulaco / Los Orcones | Sulco | 674 XXXX | 2674 XXXX |
| La Villa | Villa | 675 XXXX | 2675 XXXX |
| Potrerillos | Potre | 678 XXXX | 2678 XXXX |
| La Lima 2 | Lima | 680 XXXX | 2680 XXXX |
| La Lima 2 | Lima | 681 XXXX | 2681 XXXX |
| La Lima 2 | Lima | 682 XXXX | 2682 XXXX |
| La Lima 2 | Lima | 683 XXXX | 2683 XXXX |
| La Lima 2 | Lima | 684 XXXX | 2684 XXXX |
| La Lima 2 | Lima | 685 XXXX | 2685 XXXX |
| La Lima 2 | Lima | 686 XXXX | 2686 XXXX |
| La Lima 2 | Lima | 687 XXXX | 2687 XXXX |
| La Lima 2 | Lima | 688 XXXX | 2688 XXXX |
| El Negrito | Negri | 690 XXXX | 2690 XXXX |
| Morazán | Moraz | 691 XXXX | 2691 XXXX |
| Zip Amarat/Marcala | Marca | 764 XXXX | 2764 XXXX |
| Valle De Ángeles | Valle | 766 XXXX | 2766 XXXX |
| Ojojona | Ojona | 767 XXXX | 2767 XXXX |
| Sabana Grande | Sgran | 768 XXXX | 2768 XXXX |
| Guaimaca | Guaim | 769 XXXX | 2769 XXXX |
| Comayagua 2 | Coma2 | 770 XXXX | 2770 XXXX |
| Com2/Lamani/P. Blan. | Coma2 | 772 XXXX | 2772 XXXX |
| Siguatepeque | Sigua | 773 XXXX | 2773 XXXX |
| La Paz | Lapaz | 774 XXXX | 2774 XXXX |
| Talanga | Talan | 775 XXXX | 2775 XXXX |
| Zamorano | Zamor | 776 XXXX | 2776 XXXX |
| Proyecto Ala | Prala | 777 XXXX | 2777 XXXX |
| Centros Comunitarios | Cencp3 | 778 XXXX | 2778 XXXX |
| Santa Lucía | Sluci | 779 XXXX | 2779 XXXX |
| La Esperanza | Laesp | 783 XXXX | 2783 XXXX |
| La Libertad | Lalib | 784 XXXX | 2784 XXXX |
| Choluteca 2 | Cholu | 879 XXXX | 2879 XXXX |
| Choluteca 2 | Cholu | 880 XXXX | 2880 XXXX |
| San Lorenzo | Slore | 881 XXXX | 2881 XXXX |
| Choluteca 2 | Cholu | 882 XXXX | 2882 XXXX |
| Danli | Danli | 883 XXXX | 2883 XXXX |
| Juticalpa | Jutic | 885 XXXX | 2885 XXXX |
| Proyecto Ala | Prala | 887 XXXX | 2887 XXXX |
| S. Marcos /Proy. Ala | Smarc | 888 XXXX | 2888 XXXX |
| Campamento | Campa | 889 XXXX | 2889 XXXX |
| S. Franc. De La Paz | Sfpaz | 891 XXXX | 2891 XXXX |
| Yuscarán | Yusca | 892 XXXX | 2892 XXXX |
| El Paraíso | Parai | 893 XXXX | 2893 XXXX |
| Amatillo/Goascorán | Amatio | 894 XXXX | 2894 XXXX |
| Nacaome/Amapala | Nacao | 895 XXXX | 2895 XXXX |
| San Fco. De Becerra | Sfbec | 897 XXXX | 2897 XXXX |
| Domsat | Domsat | 898 XXXX | 2898 XXXX |
| Catacamas | Catac | 899 XXXX | 2899 XXXX |

Contacto:

 Comisión Nacional de Telecomunicaciones (Conatel)
Oficina de Relaciones Internacionales e Interinstitucionales
Edificio Conatel
6a ave. S.O., Colonia Modelo
Comayaguela, MDC
TEGUCIGALPA
Honduras
Fax: +504 234 8611 (A partir del 14.XI.2010, Fax: +504 2234 8611)
E-mail: cynthia.moncada@conatel.gob.hn

**Viet Nam (indicativo de país +84)**

Comunicación del 4.XI.2010:

El *Ministry of Information and Communication (MIC*), Hanoi, anuncia que el operador móvil Beeline VN/GTEL esta atribuido el nuevo indicativo de red móvil, como sigue:

1) El nuevo indicativo móvil es 99.

2) El número de abonado del nuevo indicativo móvil comenzará por dígito "6".

3) Ejemplo del formato de numeración: MSISDN +84 99 6XX XXXX

4) La fecha efectiva del puesto en servicio del nuevo indicativo es 15 de noviembre de 2010.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| (1) | (2) | (3) | (4) |
| NDC (Indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N [Número nacional (significativo)] | Longitud del número N(S)N  | Utilización del número E.164 | Información adicional |
| Máxima | Mínima |
| 99 (NDC) | 9 | 9 | Número no geográfico – móvil | Beeline VN/GTEL, Operador móvil |

NOTE: La misma NDC "99" está atribuida a VNPT por el número VSAT con el número de abonado comienza por el dígito "2", ejemplo del formato de numeración: +84 99 2XX XXXX

Contactos:

|  |  |
| --- | --- |
| Ministry of Information and Communication (MIC)18 Nguyen Du StreetHANOI 10000Viet NamTel: +84 4 3822 9267Fax: +84 4 3822 6590E-mail: dic@mic.gov.vnURL: www.mic.gov.vn  | Mr Pham Ich DienBeeline VN/GTEL Mobile OperatorGtel Mobile J.S.C.4th floor, Building 280B Lac Long Quan StreetHANOI 10000 Viet NamE-mail: dien.p@beeline.vn |

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades
u Organizaciones

**Etiopía**

Comunicación del 5.XI.2010:

*Cambio de nombre*

El *Ministry of Transport and Communication*, Addis Ababa, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre será: "Ministry of Communication and Information".

 Ministry of Communication and Information
P.O. Box 1238
ADDIS ABABA
Etiopía
Tel: +251 11 5516166
Fax: +251 11 5515665

**Eslovaquia**

Comunicación del 8.XI.2010:

*Cambio de nombre*

El *Ministry of Transport, Posts and Telecommunications of the Slovak Republic*, Bratislava , anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre será:" Ministry of Transport, Construction and Regional development of the Slovak Republic ".

 Ministry of Transport, Construction and Regional development of the Slovak Republic
Námestie slobody 6
P.O. Box 100
810 05 BRATISLAVA 15
Eslovaquia
Tel: +421 2 52731434
Fax: +421 2 52731437
URL: www.mindop.sk

Otras comunicaciones

**Canadá**

Comunicación del 26.X.2010:

 Días festivos en 2011 (Día, mes)

|  |  |
| --- | --- |
| Día, mes |  |
| Sábado 3.I  | New Year's Day *(en lugar del 1 de enero de 2011)* |
| Viernes 22.IV  | Good Friday |
| Lunes 25.IV  | Easter Monday |
| Lunes 23.V  | Victoria Day |
| Viernes 1.VII  | Canada Day |
| Lunes 5.IX  | Labour Day |
| Lunes 10.X  | Thanksgiving Day |
| Viernes 11.XI  | Remembrance Day |
| Domingo 26.XII  | Christmas Day *(en lugar del 25 de diciembre de 2011)* |
| Lunes 27.XII  | Boxing Day |

**Rep Checa**

Comunicación del 26.X.2010:

 Días festivos – 2010 (Día, mes)

|  |  |
| --- | --- |
| Día, mes |  |
| 28.X | Independent Czechoslovak State Day |
| 17.XI | Struggle for Freedom and Democracy Day |
| 24.XII | Christmas Eve |
| 25.XII | The First Christmas Day |
| 26.XII | St. Stephen´s Day (also The Second Christmas Day) |

 Días festivos – 2011 (Día, mes)

|  |  |
| --- | --- |
| Día, mes |  |
| 1.I | Restoration Day of the Independent Czech State (also New Year´s Day), |
| 25.IV | Easter Monday, |
| 1.V | Labour Day, |
| 8.V | Liberation Day, |
| 5.VII | Saints Cyril and Methodius Day |
| 6.VII | Jan Hus Day, |
| 28.IX | St. Wenceslas Day (also Czech Statehood Day), |
| 28.X | Independent Czechoslovak State Day, |
| 17.XI | Struggle for Freedom and Democracy Day, |
| 24.XII | Christmas Eve, |
| 25.XII | The First Christmas Day |
| 26.XII | St. Stephen´s Day (also The Second Christmas Day) |

**Finlandia**

Comunicación del 1.XI.2010:

 Días festivos en 2011 (Día, mes)

Finnish National Días festivos 2011 and 2012

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Día, mes2011 | Día, mes2012 |  |
| Sábado 1.I | Domingo 1.I | New Year´s Day |
| Jueves 6.I | Viernes 6.I | Epiphany |
| Viernes 22.IV | Viernes 6.IV | Good Friday |
| Domingo 24.IV | Domingo 8.IV | Easter Day |
| Lunes 25.IV | Lunes 9.IV | Easter Monday |
| Domingo 1.V | Martes 1.V | May Day |
| Jueves 2.VI | Jueves 17.V | Ascension |
| Domingo 12.VI | Domingo 27.V | WhitSunday |
| Viernes 24.VI | Viernes 22.VI | Midsummer Eve  |
| Sábado 25.VI | Sábado 23.VI | Midsummer |
| Sábado 5.XI | Sábado 3.XI | All Saints |
| Martes 6.XII | Jueves 6.XII | Independence Day |
| Sábado 24.XII | Lunes 24.XII | Christmas Eve  |
| Domingo 25.XII | Martes 25.XII | Christmas Day |
| Lunes 26.XII | Miercoles 26.XII | Boxing Day |

**Iraq**

Comunicación del 28.X.2010:

 Días festivos en 2011 (Día, mes)

1) Días festivos fijos

|  |
| --- |
| Día, mes |
| 1.I |
| 6.I |
| 21.III |
| 1.V |
| 14.VII |

2) Fechas provisionales de festividades religiosas (basadas en el calendario lunar conocido como Calendario Islámico Heiri)

|  |  |
| --- | --- |
| Día, mes |  |
| 16.II  | (12th Rabia Al Awwal – the Birthday of Prophet Mohammed ) |
| 31.VIII – 1.IX – 2.IX  | (1, 2, 3 Shawwal – Feast Holiday) |
| 7.XI, 8.XI, 9.XI, 10.XI | (10, 11, 12 & 13 Duhl Hijjah – Eid al-Adha) |
| 27.XI  | (1st Muharram – Islamic New Year) |
| 6.XII | (10th Muharram – Ashura) |

**Luxemburgo**

Comunicación del 22.X.2010:

 Días festivos en 2011 (Día, mes)

|  |  |
| --- | --- |
| Día, mes |  |
| 1.I | Nouvel An |
| 25.IV | Lundi de Pâques |
| 1.V | Fête du Travail |
| 2.VI | Ascension |
| 13.VI | Lundi de Pentecôte |
| 23.VI | Fête nationale |
| 15.VIII | Assomption |
| 1.XI | Toussaint |
| 25.XII | Noël |
| 26.XII | Saint-Etienne |

www.luxembourg.public.lu/fr/jours\_feries/index.html

**Corea (República de)**

Comunicación del 1.XI.2010:

 Días festivos en 2011 (Día, mes)

|  |  |
| --- | --- |
| Día, mes |  |
| 1.I | New Year's Day |
| 2-4.II | Lunar New Year's Day |
| 1.III | Samiljeol (Independence Movement Day) |
| 5.V | Children's Day |
| 10.V | Buddha's Birthday |
| 6.VI | Memorial Day |
| 15.VIII | National Liberation Day |
| 11-13.IX | Chuseok (Korean Thanksgiving Day) |
| 3.X | The National Foundation Day of Korea |
| 25.XII | Christmas Day |

**San Vicente y las Granadinas**

Comunicación del 1.XI.2010:

 Días festivos en 2011 (Día, mes)

|  |  |
| --- | --- |
| Día, mes |  |
| 1.I | New Year's Day |
| 14.III | National Heroes' Day |
| 22.IV | Good Friday |
| 25.IV | Easter Monday |
| 2.V | Labor Day |
| 13.VI | Whit Monday |
| 4.VII | Carnival Monday |
| 5.VII | Carnival Tuesday |
| 1.VIII | Emancipation Day |
| 27.X | Independence Day |
| 25.XII | Christmas Day |
| 26.XII | Boxing Day |

Otra comunicación

**Austria**

Comunicación del 10.XI.2010:

Con motivo del 40.o aniversario del "Austrian DX Board (ADXB)", la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado a utilizar el distintivo de llamada especial OE40ADXB desde el 15 hasta el 31 de diciembre de 2010.

Restricciones de servicio

**Nota de la TSB**

Las comunicaciones de los siguientes países sobre las restricciones de servicio relativas a los diferentes servicios de telecomunicaciones internacionales ofrecidos al público se han publicado individualmente en el Boletín de Explotación de la UIT (BE):

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *País*/*zona geográfica* | *BE* | *País*/*zona geográfica* | *BE* |
| Alemania | 788 (p.18) | Kenya | 748 (p.4) |
| Antigua y Barbuda | 798 (p.5) | Kuwait | 826 (p.13) |
| Antillas Neerlandesas | 786 (p.7) | Líbano | 824 (p.10) |
| Arabia Saudita | 826 (p.13) | Malawi | 699 (p.6) |
| Aruba | 776 (p.6) | Maldivas | 766 (p.19) |
| Australia | 726 (p.13, p.31) | Marruecos | 692 (p.8), 727 (p.5) |
| Barbados | 783 (p.5-6) | Mauricio | 610 (p.6) |
| Bélgica | 776 (p.36) | Nigeria | 829 (p.18) |
| Belice | 845 (p.12) | Noruega | 716 (p.17) |
| Bulgaria | 826 (p.13) | Nueva Caledonia | 896 (p.18) |
| Caimanes (Islas) | 829 (p.7) | Países Bajos | 939 (p.8) |
| Chipre | 802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6) | Pakistán | 827 (p.14), 852 (p.13) |
| Colombia | 835 (p.8) | Panamá | 839 (p.6) |
| Dinamarca | 835 (p.5), 840 (p.4) | Perú | 753 (p.9) |
| Dominica | 796 (p.4-5) | República Árabe Siria | 828 (p.38) |
| Emiratos Árabes | 724 (p.7), | Rumania | 829 (p.18) |
| Unidos | 825 (p.15) | San Marino | 834 (p.18) |
| Eslovaquia | 790 (p.4), 798 (p.12),853 (p.15) | Santa Lucía | 853 (p.12) |
| Eslovenia | 609 (p.15), 711 (p.8) | San Vicente y lasGranadinas | 797 (p.21) |
| Federación de Rusia | 635 (p.4) | Serbia | 804 (p.8), 955 (p.16) |
| Fiji | 824 (p.10) | Singapur | 829 (p.19) |
| Finlandia | 704 (p.13) | Sri Lanka | 865 (p.11) |
| Francia | 924 (p.12) | Sudafricana (Rep.) | 667 (p.11) |
| Gibraltar | 739 (p.13) | Sudán | 827 (p.14) |
| Groenlandia | 762 (p.7) | Suecia | 818 (p.11) |
| Guyana | 778 (p.6-11) | Swazilandia | 877 (p.16) |
| Honduras | 799 (p.19) | Trinidad y Tabago | 894 (p.15) |
| Hungría | 911 (p.21) | Turquesas y Caicos (Islas) | 841 (p.18) |
| Indonesia | 726 (p.16, p.31),844 (p.9) | Turquía | 828 (p.38) |
| Islandia | 802 (p.10) | Uruguay | 841 (p.20) |
| Japón | 846 (p.16) | Vanuatu | 740 (p.11) |
|  |  | Yémen | 828 (p.38) |

Comunicaciones por intermediario (Call-Back)
y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2002)

**Nota de la TSB**

Países/zonas geográficas para los cuales una información sobre las "Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y ciertos procedimientos alternativos de llamada no conformes con la reglamentación vigente":

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | Afganistán |
| 2 | Albania |
| 3 | Antillas Neerlandesas |
| 4 | Arabia Saudita |
| 5 | Argelia |
| 6 | Armenia |
| 7 | Azerbaiyán |
| 8 | Bahamas |
| 9 | Bahrein  |
| 10 | Belarús |
| 11 | Belice |
| 12 | Benin |
| 13 | Bosnia y Herzegovina |
| 14 | Brasil |
| 15 | Brunei Darussalam |
| 16 | Burkina Faso |
| 17 | Burundi  |
| 18 | Bután |
| 19 | Camboya |
| 20 | Camerún |
| 21 | Centroafricana |
| 22 | Colombia |
| 23 | Comoras |
| 24 | Cook (Islas) |
| 25 | Costa Rica |
| 26 | Côte d'Ivoire |
| 27 | Cuba  |
| 28 | Chad |
| 29 | China |
| 30 | Chipre |
| 31 | Djibouti |
| 32 | Dominica |
| 33 | Ecuador |
| 34 | Egipto |
| 35 | Emiratos Árabes Unidos |
| 36 | Eritrea |
| 37 | Eslovaquia |
| 38 | Etiopía  |
| 39 | Fiji |
| 40 | Filipinas |
| 41 | Gabón |
| 42 | Gambia |
| 43 | Ghana |
| 44 | Guinea |
| 45 | Guyana |
| 46 | Haití |
| 47 | Honduras |
| 48 | Hungría |
| 49 | India |
| 50 | Indonesia |
| 51 | Irán (República Islámica del) |
| 52 | Irlanda |
| 53 | Israel |
| 54 | Jamaica |
| 55 | Jordania |
| 56 | Kazajstán |
| 57 | Kenya |
| 58 | Kirguistán |
| 59 | Kiribati |
| 60 | Kuwait |
| 61 | La ex República Yugoslava de Macedonia |
| 62 | Lesotho |
| 63 | Letonia |
| 64 | Líbano  |
| 65 | Lituania |
| 66 | Macao (China) |
| 67 | Madagascar |
| 68 | Malasia |
| 69 | Malawi |
| 70 | Malí |
| 71 | Marruecos |
| 72 | Mauricio |
| 73 | Mauritania |
| 74 | México |
| 75 | Moldova |
| 76 | Mónaco |
| 77 | Mozambique |
| 78 | Nicaragua |
| 79 | Níger |
| 80 | Nigeria |
| 81 | Nueva Caledonia |
| 82 | Omán |
| 83 | Pakistán |
| 84 | Panamá |
| 85 | Papua Nueva Guinea |
| 86 | Paraguay |
| 87 | Perú |
| 88 | Polonia |
| 89 | Qatar |
| 90 | Rep. Dem. del Congo |
| 91 | República Árabe Siria |
| 92 | Rumania |
| 93 | Samoa |
| 94 | San Marino |
| 95 | Seychelles |
| 96 | Sri Lanka |
| 97 | Sudafricana (Rep.) |
| 98 | Sudán |
| 99 | Suriname |
| 100 | Tailandia |
| 101 | Tanzanía |
| 102 | Tonga |
| 103 | Trinidad y Tabago |
| 104 | Túnez |
| 105 | Turquía  |
| 106 | Tuvalu |
| 107 | Ucrania |
| 108 | Uganda |
| 109 | Venezuela |
| 110 | Viet Nam |
| 111 | Wallis y Futuna |
| 112 | Yemen |
| 113 | Zambia |
| 114 | Zimbabwe |

Se ruega a todos los países/zonas geográficas que prohíben las comunicaciones por intermediario (Call-Back) de notificarlo debidamente a la UIT a la siguiente dirección de correo electrónico: e-mail tsbtson@itu.int

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | insertar |  | **PAR** | párrafo |
| **COL** | columna |  | **REP** | reemplazar |
| **LIR** | leer |  | **SUP** | suprimir |
| **P** | página(s) |  |  |  |

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta
con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales
(Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006))
(Situación al 1 de noviembre de 2008)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.o 919 – 1.XI.2008)
(Enmienda N.o 27)

**P** 56 **ADD Somalia**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| País/región geográfica | Empresa/Dirección | Identificación de expedidor | Contacto | Fecha efectiva de aplicación |
| Somalia | **Onkod Telecom Ltd.**Biyo Kulele buildingBosaasoPUNTLANDSomalia | **89 252 70** | Mr Abdisalam OsmanBiyo Kulele buildingBosaasoPUNTLANDSomalia Tel: +252 7022 3055E-mail: abdisalam@onkodtelecom.com | 14.X.2010 |

**P** 56 **Suecia ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| País/región geográfica | Empresa/Dirección | Identificación de expedidor | Contacto | Fecha efectiva de aplicación |
| Suecia | **Spring Mobil AB**Gävlegatan 12ABox 45064104 30 STOCKHOLM | **89 46 10** | Mr Peter ManrosGävlegatan 12ABox 45064104 30 STOCKHOLM Tel +46 8 674 5021Fax: +46 8 674 5099E-mail peter.manros@springmobil.se | 20.10.2006 |

Indicativos/números de acceso a las redes móviles
(Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005))
(Situación al 1 de noviembre de 2010)

(Anexo al Boletín de Explotación N.° 967 – 1.XI.2010)
(Enmienda N.° 2)

| *País/zona geográfica* | *Indicativo de paísE.164* | *Números de teléfono móvil, primeras cifrasdespués del indicativo de país* |
| --- | --- | --- |

**P** 4 **Guinea (República de) LIR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Guinea (República de) | 224 | 55, 60, 62, 63, 64, 65, 67, 68 |

**P** 8 **Niue LIR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Niue | 683 | 11-19, 20-19, 50-59, 60-69 |

**P** 5 **Swaziland (Reino de) LIR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Swaziland (Reino de) | 268 | 6, 77, 78 |

Lista de indicativos de país o zona geográfica
para el servicio móvil
(Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))
(Situación al 1 de abril de 2010)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.o 953 – 1.IV.2010)
(Enmienda N.o 2)

CORRIGENDUM\*

**Orden numérico\*\***

**ADD Tuvalu 553**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **P** 6 | 553 | Tuvalu |  |

**ADD Niue 555**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **P**  6 | 555 | Niue |  |

**Orden alfabético\*\***

**ADD Niue 555**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **P**  11 | 555 | Niue |  |

**ADD Tuvalu 553**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **P**  12 | 553 | Tuvalu |  |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* Este anuncio anula y reemplaza la publicada en el Boletín de Explotación N.o 967 del 1.XI.2010, página 5.

\*\* Véase la página 4 de este Boletín de Explotación N.o 969 du 1.XII.2010.

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del
plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))
(Situación al 15 de junio de 2010)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 958 – 15.VI.2010)
(Enmienda N.° 9)

**P** 24 **ADD Niue**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| País/zona geográfica | MCC + MNC\* | Nombre de la Red/Operador |
| Niue | 555 01 | Telecom Niue |

**P** 25 **Noruega REP todas las informaciones por:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| País/zona geográfica | MCC + MNC\* | Nombre de la Red/Operador |
| Noruega | 242 01 242 02 242 03 242 04 242 05 242 06 242 07 242 08 242 09 242 10 242 11 242 12 242 20 242 21 242 22 242 23 242 24 | Telenor Norge AS NetCom AS Teletopia Gruppen AS Tele2 Norge AS Network Norway AS ICE Norge AS Ventelo Bedrift AS TDC AS Mundio Mobile Norway Limited Post- og teletilsynetSystemnet AS Telenor Norge AS Jernbaneverket Jernbaneverket Network Norway AS Lycamobile Norway Ltd Mobile Norway AS  |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil

 MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situación al 15 mayo 2010)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 956 – 15.V.2010)
(Enmienda No. 13)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| País/ Zona geográfica | Nombre único del punto de señalización | Nombre del operador del punto de señalización |
| ISPC | DEC |
| **Australia** P 17 **ADD** |
| 5-121-2 | 11210 | LM-SYD-NGN1 | Lycamobile P/L |
| 5-121-3 | 11211 | LM-SYD-NGN2 | Lycamobile P/L |
| 5-121-4 | 11212 | LM-SYD-STP1 | Lycamobile P/L |
| 5-121-5 | 11213 | LM-SYD-STP2 | Lycamobile P/L |
| **Estados Unidos** P 50 **SUP** |
| 3-191-6 | 7678 | Los Angeles, CA | CM TEL (USA) LLC |
| 3-193-4 | 7692 | Los Angeles, CA | CM TEL (USA) LLC |
| **Estados Unidos** P 50 **ADD** |
| 3-191-6 | 7678 | Los Angeles, CA | ComNet (USA) LLC |
| 3-193-4 | 7692 | Los Angeles, CA | ComNet (USA) LLC |
| **Guinea Ecuatorial** P 63 **ADD** |
| 6-054-4 | 12724 | Bata Internacional | HiTsGE, S.A. |
| 6-054-5 | 12725 | Malabo Internacional | HiTsGE, S.A. |
| 6-054-6 | 12726 | Roaming | HiTsGE, S.A. |
| 6-054-7 | 12727 | SS7 Voip | HiTsGE, S.A. |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes

 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

 Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI)

Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)
(Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situación al 1 octubre 2010)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 965 – 1.X.2010)
(Enmienda N.° 4)

|  |
| --- |
| **Orden numérico ADD** |
| P 20 | 6-175 | Guinea Ecuatorial (Republica de) |

|  |
| --- |
| **Orden alfabético ADD** |
| P 33 | 6-175 | Guinea Ecuatorial (Republica de) |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

SANC: Signalling Area/Network Code

 Code de zone/réseau sémaphore (CZRS)

 Código de zona/red de señalización (CZRS)

Plan de numeración nacional
(Según la Recomendación UIT-T E. 129 (11/2009))

Web: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT‑T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT‑T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

Durante el periodo del 15.XI.2010 al 30.XI.2010 han actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

|  |  |
| --- | --- |
| País | Indicativo de país (CC) |
| Guinea | +224 |
| Marruecos | +212 |
| Niue  | +683 |
| Swaziland | +268 |